

**Germany-Pinneberg: Street-lighting maintenance services**  
**OJ S 245/2019 19/12/2019**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Pinneberg  
Postal address: Bismarckstraße 8  
Town: Pinneberg  
NUTS code: DEF09 Pinneberg  
Postal code: 25421  
Country: Germany  
E-mail: [sekretariat.schellenberg@heuking.de](mailto:sekretariat.schellenberg@heuking.de)  
Telephone: +49 40355280-86  
Fax: +49 40355280-80  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.pinneberg.de](http://www.pinneberg.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Betriebsführungsvertrag Straßenbeleuchtung der Stadt Pinneberg

**II.1.2. Main CPV code**

50232100 Street-lighting maintenance services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Betrieb der öffentlichen Beleuchtungsanlagen (elektrisch betrieben), Instandhaltung, (Funktionskontrolle, Wartung, Messung, Auswechslung von Leuchtmitteln, Reinigung, Sicherheitsprüfung, Ausäutung, Instandsetzung, Schutzanstriche), Entstörung und Schadensbeseitigung sowie begleitende Betriebsleistungen. Zu den begleitenden Betriebsleistungen sind Managementleistungen in Bezug auf den Betrieb, Unterstützungs- und Koordinierungsmaßnahmen, Daten -und Bestandsdatenverwaltung, Materialwirtschaft und die Steuerung der öffentlichen Beleuchtungsaufgaben zu fassen.

Auf 220 km Straßen- und Wegelänge werden rund 4 360 Lichtpunkte bewirtschaftet. Der Bestand der öffentlichen Beleuchtung umfasst rund 1 800 Straßenleuchten.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 0,01 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50232110 Commissioning of public lighting installations

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEF09 Pinneberg

Main site or place of performance: Pinneberg

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Betrieb der öffentlichen Beleuchtungsanlagen (elektrisch betrieben), Instandhaltung, (Funktionskontrolle, Wartung, Messung, Auswechslung von Leuchtmitteln, Reinigung, Sicherheitsprüfung, Ausäutung, Instandsetzung, Schutzanstriche), Entstörung und Schadensbeseitigung sowie begleitende Betriebsleistungen. Zu den begleitenden Betriebsleistungen sind Managementleistungen in Bezug auf den Betrieb, Unterstützungs- und Koordinierungsmaßnahmen, Daten -und Bestandsdatenverwaltung, Materialwirtschaft und die Steuerung der öffentlichen Beleuchtungsaufgaben zu fassen.

Auf 220 km Straßen- und Wegelänge werden rund 4 360 Lichtpunkte bewirtschaftet. Der Bestand der öffentlichen Beleuchtung umfasst rund 1 800 Straßenleuchten.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt. / Weighting: 0

Price - Weighting: 0

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Auf der unter Ziffer I.3) genannten Plattform stehen den Bewerbern sämtliche Informationen und Formblätter zur Verfügung, die sie für die Einreichung eines Teilnahmeantrags benötigen. Der Teilnahmeantrag ist unter Berücksichtigung dieser Informationen und unter Verwendung der bereitgestellten Formblätter einzureichen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2019/S 069-162632](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

#### **Title:**

Betriebsführungsvertrag Straßenbeleuchtung der Stadt Pinneberg

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/12/2019

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: SPIE SAG GmbH

Postal address: Friedrichstädter Straße 69-71

Town: Rendsburg

NUTS code: DEF0B Rendsburg-Eckernförde

Postal code: 24768

Country: Germany

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.3. Additional information**

Der derzeitige Stand der Entwürfe von Vergabe- und Vertragsunterlagen für das dem Teilnahmewettbewerb nachgelagerte Verhandlungsverfahren ist unter dem in Ziffer I.3) genannten Link hinterlegt. Darüber hinaus gehende Informationen zum Ist-Zustand der Beleuchtungsanlagen und dessen Dokumentation wird den Bietern zur Verfügung gestellt, die zur Angebotsabgabe aufgefordert werden und eine Verschwiegenheitserklärung abgegeben haben (§ 41 Abs. 3 VgV).

## **VI.4. Procedures for review**

### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Telephone: +49 4319884640

Fax: +49 4319884702

Internet address: [www.schleswig-holstein.de](http://www.schleswig-holstein.de)

### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die Rügeobliegenheit der Unternehmen/ Bewerber/ Bieter sowie auf die Präklusionsregelung gemäß § 160 Abs. 3 S.1 Nr. 1 bis Nr. 4 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin. § 160 Abs. 3 S. 1 GWB lautet:

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) Der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. §134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@wimi.landsh.de](mailto:vergabekammer@wimi.landsh.de)

Telephone: +49 4319884640

Fax: +49 4319884702

Internet address: [www.schleswig-holstein.de](http://www.schleswig-holstein.de)

## **VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/12/2019